

Enjoying Turkey
in a variety
of ways

HEIDEMARK
GEFLÜGEL-SPEZIALITÄTEN



**Premium Quality
Turkey Products**

European Turkey Market Leader

As a food producer and locally rooted family business, we feel committed and connected to our rural surroundings. Already in the third generation of family management, we are working not only nationally but also internationally to expand our market position. In doing so, we rely on our employees quality, competence and sustainability.

FR En tant que producteur alimentaire et entreprise familiale ancrée localement, nous nous sentons engagés et liés à la zone rurale. Déjà à la troisième génération de gestion familiale, nous travaillons non seulement au niveau national mais aussi au niveau international pour étendre notre position sur le marché. Pour ce faire, nous misons sur nos employés, la qualité, la compétence et la durabilité.

IT In qualità di produttori di alimenti e come azienda familiare radicata nel territorio, ci sentiamo dediti e collegati al settore dell'agricoltura. Siamo giunti alla terza generazione di gestione familiare e lavoriamo non solo a livello nazionale ma anche internazionale per migliorare la nostra posizione di mercato. Per ottenere ciò, ci affidiamo ai nostri dipendenti, alla qualità dei nostri prodotti, alle nostre capacità e alla sostenibilità.

ES Como productor de alimentos y empresa familiar arraigada en la zona, nos sentimos comprometidos y conectados con el medio rural. Ya en la tercera generación de gestión familiar, trabajamos no sólo a nivel nacional sino también internacional para ampliar nuestra posición en el mercado. Para ello, apostamos por nuestros empleados, la calidad, la competencia y la sostenibilidad.



HEIDEMARK at a glance

Company head office and processing plant in Ahlhorn

Siège et usine de traitement à Ahlhorn
Sede aziendale e stabilimento di lavorazione in Ahlhorn
La sede de la empresa y la planta de procesamiento en Ahlhorn



Largest and most efficient capable turkey producer in Europe

≈ 1.800 employees



100% owner-managed



660 Million annual sales



≈ 50% market share in Germany

FRESH

Moments of pleasure

As a natural all-rounder, turkey offers more variety of enjoyment than almost any other meat. Our fresh range offers versatile variations for all preferences in terms of taste and preparation. "Natural" or "spicy" – "light" and "mild" or "juicy" and "tender" with the white and red meat of a turkey, there are no limits to the enjoyment and preferences.

FR

Produit naturel polyvalent, la dinde offre plus de possibilités de dégustation que n'importe quel autre produit. Notre assortiment de produits frais en propose des déclinaisons variées pour toutes les préférences en termes de goût et de préparation. « Naturel » ou « épicé » – « léger » et « doux » ou « juteux » et « tendre » avec la viande blanche et rouge de la dinde, il n'y a pas de limites au plaisir et aux préférences.

IT

Principe dei prodotti versatili, il tacchino offre più varianti di gusto rispetto a quasi tutti gli altri prodotti. La nostra gamma di prodotti freschi offre un'ampia varietà di scelta adatta a tutti i gusti e a tutte le preparazioni. "Naturale,, o "piccante,, – "leggero,, e "dolce,, o "succoso,, e "tenero,, con la carni bianche e rosse del tacchino, non ci sono limiti al gusto e alle scelte.

ES

El príncipe de los productos versátiles, el pavo ofrece más variaciones de sabor que cualquier otro producto. Nuestra gama de productos frescos ofrece una amplia variedad de opciones para todos los gustos y preparaciones. "Natural" o "picante" – "ligero" y "dulce" o "jugoso" y "tierno" con las carnes blancas y rojas del pavo, no hay límites para el sabor y las opciones.



- 1 Fresh Turkey escalope**
Escalope de dinde, fraîche
Fesa a fette
Filete de pechuga de pavo
- 2 Fresh Turkey strips**
Émincé de dinde, frais
Staccetti di tacchino
Tiras de pavo
- 3 Fresh Turkey breast fillet**
Filet de dinde, frais
Filetto di tacchino
Filete de pechuga de pavo

FRESH



- 1 Fresh Turkey top leg**
Haut de cuisse de dinde, frais
Sovracoscia di tacchino
Contramuslo de pavo
- 2 Fresh Turkey minced meat**
Viande de dinde hachée, fraîche
Carne macinata di tacchino
Carne picada de pavo
- 3 Fresh Turkey ministeaks**
Médallions de dinde, frais
Ministeaks di tacchino
Minichuletas de pavo

Different taste
experiences



1

1 Fresh Turkey roll roast "Paprika-Onion"

Rôti roulé de dinde « paprika-oignon » frais

Rollé di tacchino "paprika e cipolla,,

Rollo de pavo asado "pimentón y cebolla,,

2 Turkey meatloaf "Classic"

Pain de viande de dinde « classique »

Polpettone classico di tacchino

Pastel de carne de pavo clasico

3 Fresh Chopped Turkey Bites on skewer "BBQ"

Bouchées de dinde hachée sur brochettes pour BBQ, fraîches

Spiedini di tacchino con salsa barbecue

Brochetas de pavo con salsa "barbacoa"



2



3

SEASONAL

With family and friends

A BBQ evening with friends, a festive roast with the family, light dishes for Healthy Eating days or hearty winter dishes from the oven: turkey can do it all! Traditional classics or individual new creations imaginatively arranged, rolled or on a spit. For any occasion, summer or winter - turkey is always in season!

FR

Une soirée barbecue entre amis, un rôti festif en famille, des plats légers pour les journées de bien-être ou des plats d'hiver copieux sortant du four : la dinde peut tout faire! Classiques traditionnels ou nouvelles créations personnelles, disposées de manière imaginative, roulées ou à la broche. Pour toutes les occasions, été comme hiver - la dinde est toujours de saison!

IT

Per un barbecue con gli amici, per il tuo arrosto in famiglia, come piatto estivo leggero e salutare o come rifocillante piatto invernale al forno : il tacchino può fare tutto! Classici tradizionali o nuove creazioni individuali disposte in modo fantasioso, arrotolate o allo spiedo. Per ogni occasione, estate o inverno, il tacchino è sempre di stagione!

ES

Para una barbacoa con tus amigos, para el asado de tu familia, como un plato de verano ligero y saludable o como un plato de invierno vigorizante preparado en tu horno: ¡el pavo lo puede todo! Clásicos tradicionales o nuevas creaciones fantasiosas, enrolladas o asadas. Para cualquier ocasión, verano o invierno, ¡siempre es temporada de pavo!

CONVENIENCE

Snack it – love it!

Tasty enjoyment with ease. With the deliciously light convenience alternatives, there is more time to enjoy. As a snack for hunger in between, a delicious meal is on the table in no time and very easy to prepare. Also ideal for the picnic basket on the road!



1



3



2

FR

Se régaler sans trop d'efforts. Avec toutes les solutions si délicieusement simples de préparation, vous avez plus de temps pour profiter. En guise d'en-cas pour les petites faims, un délicieux repas est sur la table en un rien de temps et très facile à préparer. Idéal aussi pour le panier de pique-nique sur la route!

IT

Tanto gusto con poca fatica. Con le alternative deliziose e leggere, c'è più tempo per divertirsi. Come uno spuntino al volo, un delizioso pasto è sul tavolo in pochissimo tempo ed è un gioco da ragazzi da preparare. Ideale anche per il cestino da picnic in viaggio!

ES

Mucho sabor con poco esfuerzo. Con las alternativas deliciosas y ligeras, hay más tiempo para disfrutar de la vida. Tu comida tan rápida cuanto deliciosa está en la mesa en poco tiempo y es muy fácil de preparar. ¡También es ideal para la cesta de picnic para llevar!

1 Breaded Turkey Nuggets "Cornflakes"

Nuggets de dinde panés « cornflakes »

Nuggets di tacchino con fiocchi di mais

Nuggets de pavo con copos de maiz

2 Battered Nuggets (Turkey)

Nuggets de dinde, pate à beignet

Nuggets al burro (tacchino)

Nuggets de pavo con mantequilla

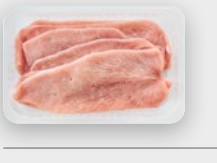
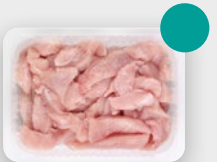
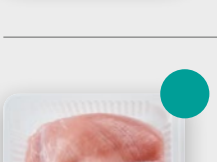
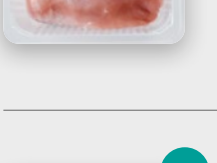
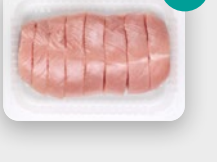
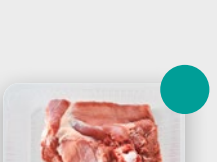
3 Breaded Turkey SteaXs "Classic"

Pané de dinde « classique »

Cotoletta di tacchino classica

Pechuga de pavo empanada clásica

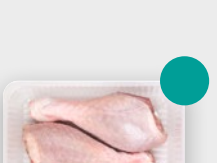
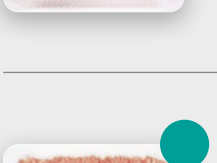
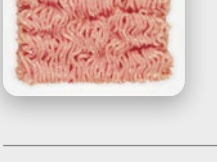
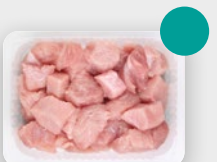
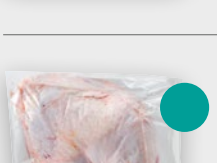
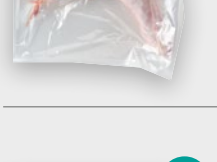
Article list

	Article description Description de l'article Descrizione dell'articolo Descripción del artículo	Weight (in g) Poids (en g) Peso (in g) Peso (en g)	Packing dimensions Dimensions d'emballage Dimensioni dell'imballaggio Dimensiones del embalaje
	Fresh Turkey escalope Escalope de dinde fine, fraîche	350	MAP (Atmos) 275 x 175 x 31 mm
	Fesa a fette Filete de pechuga de pavo	700	MAP (Atmos) 275 x 175 x 43 mm
	Fresh Turkey strips Émincé de dinde, frais Staccetti di tacchino Tiras de pavo	400	MAP (Atmos) 190 x 144 x 50 mm
	Fresh Turkey breast fillet Filet de dinde, frais Filetto di tacchino Filete de pechuga de pavo	600 1000	MAP (Atmos) 190 x 144 x 63 mm 275 x 175 x 63 mm
	Fresh Turkey ministeaks Médallions de filet de dinde, frais Ministeaks di tacchino Minichuletas de pavo	400	MAP (Atmos) 190 x 144 x 50 mm
	Fresh Turkey top leg Haut de cuisse de dinde, frais Sovracoscia di tacchino Contramuslo de pavo	1.000	MAP (Atmos) 275 x 175 x 63 mm
	Fresh Turkey mini fillet Aiguillette de dinde, fraîche Mini filetti di tacchino Mini filetes de pavo	400	MAP (Atmos) 190 x 144 x 50 mm

Fresh

Seasonal

Convenience

	Article description Description de l'article Descrizione dell'articolo Descripción del artículo	Weight (in g) Poids (en g) Peso (in g) Peso (en g)	Packing dimensions Dimensions d'emballage Dimensioni dell'imballaggio Dimensiones del embalaje
	Fresh Turkey drumstick Pilon de dinde, frais Fuso di tacchino Jamoncito de pavo	900	MAP (Atmos) 275 x 175 x 75 mm
	Fresh Turkey minced meat Viande de dinde hachée, fraîche Carne macinata di tacchino Carne picada de pavo	400	MAP (Atmos) 190 x 144 x 50 mm
	Fresh Turkey breast goulash Dés de dinde, frais Bocconcini di fesa di tacchino Ragut de pavo	500	MAP (Atmos) 190 x 144 x 50 mm
	Fresh whole turkey thigh Cuisse de dinde entière, fraîche Coscia di tacchino Muslo completo de pavo	2.500	Vacuum
	Fresh poultry sausage Sausisse de volaille, fraîche Salsiccia di pollo e tacchino Salchicha de ave	200	MAP (Atmos) 190 x 144 x 50 mm
	Fresh Turkey Burger Hamburger de dinde, frais Hamburger di tacchino Hamburguesa de pavo	200	MAP (Atmos) 275 x 175 x 31 mm

Article list

	Article description Description de l'article Descrizione dell'articolo Descripción del artículo	Weight (in g) Poids (en g) Peso (in g) Peso (en g)	Packing dimensions Dimensions d'emballage Dimensioni dell'imballaggio Dimensiones del embalaje
	Fresh Turkey escalope “Paprika” marinated Escalope de dinde marinée paprika, fraîche Fesa a fette marinate gusto “paprika,, Filete de pechuga “pimentón”	550	Tray skin 275 x 175 x 27 mm
	Fresh Turkey escalope “herbs” marinated Esc alope de dinde marinée aux herbes, fraîche Fesa a fette marinate gusto “erbe,, Filete de pechuga “hierbas”	550	Tray skin 275 x 175 x 27 mm
	Fresh Turkey skewers “Paprika” marinated Brochette de dinde marinée paprika, fraîche Spiedini di tacchino marinati gusto “paprika,, Pincho de pavo marinado “pimentón”	400	MAP (Atmos) 275 x 175 x 43 mm
	Fresh Turkey roll roast “Paprika-Onion” Roulé de dinde « paprika-oignon », frais Rollé di tacchino “paprika e cipolla,, Roti de pavo “pimentón y cebolla”	1.000	Vacuum

Fresh

Seasonal

Convenience

	Article description Description de l'article Descrizione dell'articolo Descripción del artículo	Weight (in g) Poids (en g) Peso (in g) Peso (en g)	Packing dimensions Dimensions d'emballage Dimensioni dell'imballaggio Dimensiones del embalaje
	Fresh Turkey roll roast “ham-onion” Roulé de dinde « jambon-oignon », frais Rollé di tacchino “prosciutto e cipolla,, Roti de pavo “jamón y cebolla”	1.000	Vacuum
	Turkey meatloaf “Classic” Pain de viande de dinde « classique » Polpettone classico di tacchno Pastel de carne de pavo clasico	800	C-PET 275 x 175 x 50 mm
	Fresh Chopped Turkey Bites on skewer “Pepper” Bouchées de dinde hachée aux poivrons, fraîches Spiedini di tacchino con salsa pepper Brochetas de pavo con salsa “picante”	200	MAP (Atmos) 190 x 144 x 33 mm
	Fresh Chopped Turkey Bites on skewer “BBQ” Bouchées de dinde hachée aux herbes sur brochette, fraîches Spiedini di tacchino con salsa barbecue Brochetas de pavo con salsa “barbacoa”	200	MAP (Atmos) 190 x 144 x 33 mm

Article list

	Article description Description de l'article Descrizione dell'articolo Descripción del artículo	Weight (in g) Poids (en g) Peso (in g) Peso (en g)	Packing dimensions Dimensions d'emballage Dimensioni dell'imballaggio Dimensiones del embalaje
	Fresh Mini Turkey Bites on skewer "Herbs" Mini bouchées de dinde aux herbes, fraîches Mini-spiedini di tacchino alle erbe Mini-pincho de pavo "hierbas"	200	MAP (Atmos) 190 x 144 x 33 mm
	Fresh Mini Turkey Bites on skewer "BBQ" Mini-bouchées de dinde sur brochette barbecue, fraîches Mini-spiedini di tacchino con salsa barbecue Mini-pincho de pavo con salsa "barbacoa"	200	MAP (Atmos) 190 x 144 x 33 mm
	Breaded Turkey Nuggets "Classic" Nuggets de dinde « classique » Nuggets di tacchino classici Nuggets de pavo clásicos	200 800	MAP (Atmos) 190 x 144 x 43 mm 275 x 175 x 63 mm
	Breaded Turkey Nuggets "Cornflakes" Nuggets de dinde « cornflakes » Nuggets di tacchino con fiocchi di mais Nuggets de pavo con copos de maiz	200 800	MAP (Atmos) 190 x 144 x 43 mm 275 x 175 x 63 mm
	Breaded Turkey SteaXs "Classic" Pané de dinde « classique » Cotoletta di tacchino classica Pechuga de pavo empanada clásica	300 800	MAP (Atmos) 190 x 144 x 50 mm 275 x 175 x 63 mm

Fresh

Seasonal

Convenience

	Article description Description de l'article Descrizione dell'articolo Descripción del artículo	Weight (in g) Poids (en g) Peso (in g) Peso (en g)	Packing dimensions Dimensions d'emballage Dimensioni dell'imballaggio Dimensiones del embalaje
	Breaded Turkey SteaXs "Cornflakes" Pané de dinde « cornflakes » Cotoletta di tacchino con fiocchi di mais Pechuga de pavo empanada con copos de maiz	300 800	MAP (Atmos) 190 x 144 x 50 mm 275 x 175 x 63 mm
	Battered Nuggets (Chicken) Nuggets de poulet, pate à beignet Nuggets al burro (pollo) Nuggets de pollo con mantequilla	200	Folded Box
	Battered Nuggets (Turkey) Nuggets de dinde, pate à beignet Nuggets al burro (tacchino) Nuggets de pavo con mantequilla	200	Folded Box

HEIDEMARK
creator of Culinary
Opportunities

Turkey specialist with stature



- First contact for Turkey products in any quantity across Europe
- Third generation family business
- Highest standards of product quality, animal welfare and sustainability
- Transparency along the entire value chain
- Inhouse Veterinary team

IT

- Prima azienda in Europa per prodotti a base di tacchino
- Impresa familiare alla terza generazione
- I più alti standard di qualità del prodotto, benessere animale e sostenibilità
- Trasparenza lungo tutta la catena del valore
- Team interno di veterinari

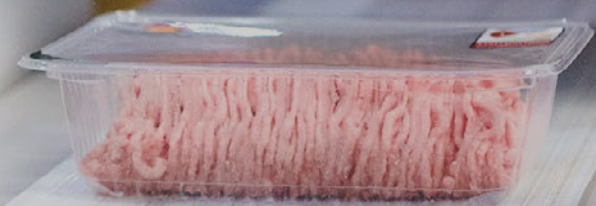
FR

- Premier contact dans toute l'Europe pour les produits à base de dinde, quelle que soit la quantité.
- Troisième génération à la tête de cette entreprise familiale
- Normes les plus élevées en matière de qualité des produits, de bien-être des animaux et de durabilité
- Transparence tout au long de la chaîne de valeur
- Notre propre service vétérinaire

ES

- Primera empresa en Europa de productos a base de pavo
- Empresa familiar a la tercera generación
- Los más altos estándares de calidad de los productos, bienestar animal y sostenibilidad
- Transparencia a lo largo de toda la cadena de valor
- Equipo veterinario interno

Highest flexibility and maximum reliability



- Fix-weight product
- Goods under modified atmosphere
- Economies of scale and size
- Customized requirements

FR

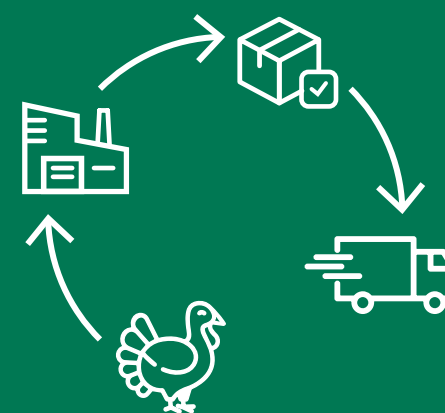
- Produit à poids fixe
- Marchandises sous atmosphère modifiée
- Économies d'échelle et de taille
- Exigences personnalisées

IT

- Tutti i prodotti sono a peso fisso
- Confezionati in atmosfera modificata
- Produzione su larga scala ed efficientamento dei costi
- Prodotti personalizzati

ES

- Todos los productos son a peso fijo
- Embalaje en atmosfera modificada
- Producción a gran escala y rentabilidad
- Productos personalizados



TURKEY IS ALWAYS IN *season*



UNITED KINGDOM / IRELAND SALES OFFICE

Phone +44 7712 523176

Mail heidemark@heidemark.co.uk



FRANCE / BELGIUM SALES OFFICE

Phone +33 644 33 93 95

Mail heidemark@heidemark.fr



ITALY / SPAIN SALES OFFICE

Phone +39 348 25 66 923

Mail heidemark@heidemark.it

HEIDEMARK GmbH

Lether Gewerbestraße 2, 26197 Ahlhorn, Germany

Phone +49 4435 97 30 0 **Mail** heidemark@heidemark.de

www.heidemark.de